



the women's  
the royal women's hospital  
victoria australia

## العمليات الجراحية البسيطة نصائح عند العودة الى المنزل

### قبل مغادرة المستشفى

قبل مغادرتك المستشفى ، تأكدي انك اخذت :

- كل الادوية التي احضرتها معك .
- الادوية او الوصفات الطبية التي أوصى بها الطبيب والتي تساعد في الشفاء
- رسالة موجهة الى طبيب العائلة اذا لزم الامر
- تحديد موعد مراجعة العيادة لاجراء فحص طبي (عادة ما يكون الموعد بعد ستة اسابيع الا اذا ارتأى الطبيب مراجعته قبل ذلك). واذا لم يتم يحدد الموعد وقت الخروج من المستشفى ، يتم اعلامك به عبر رسالة تصلك بالبريد .

### ما هي التوقعات بعد الذهاب الى المنزل

- تتراوح مدة الشفاء بين اسبوع لاسبوعين .
- قد يستمر خروج الدم من المهبل لفترة تتراوح بين خمسة لعشرة أيام بعد العملية .
- وفي حال استمر نزول الدم او اصبح غزيرا بشكل تدريجي يتوجب عليك مراجعة طبيب العائلة او التوجه الى قسم الطوارئ في أقرب مستشفى لمكان سكنك .
- استعمال الفوط الصحية بدل السدادات القطنية .

### انتبهي لعلامات الالتهاب

- اذا لاحظت احدي هذه الأعراض المدرجة لاحقا ، يرجى مراجعة طبيب العائلة او التوجه الى قسم الطوارئ في أقرب مستشفى لمكان سكنك :
- هبات ساخنة مفاجئة او ارتفاع في الحرارة او التعرق
  - ظهور الم بشكل مفاجئ
  - زيادة في النزف من المهبل
  - افرازات مهبلية مزعجة

### الاعتناء بنفسك

#### خلال الاربع وعشرين ساعة الاولى بعد العملية

- تأكدي ان تأخذي قسطا وافيا من الراحة وان لا تقومي بحمل اشياء ثقيلة او اعمال المنزل او الطبخ .
- ارجعي تدريجيا وبلطف الى ممارسة نشاطاتك المعتادة خلال الايام القليلة التالية
- عدم قيادة السيارة
- عدم شرب الكحول
- عدم تشغيل الادوات الكهربائية او الآلات التي يمكن ان تسبب لك أذى
- عدم التوقيع على أية أوراق او وثائق قانونية
- يرجى الانتباه عند المشي والقيام بالحركة حيث انه من الطبيعي ان شعري بخفة في راسك بعد التعرض للتخدير وتناول مسكنات الألم

## في حال تم اجراء جراحة بالمنظار في الحوض او البطن

- تأكدي ان تحافظي على نظافة الجرح وجفافه . اخبري الطبيب في حال اصبح الجرح ساخنا عند لمسه او متورما ومؤلما بشكل متزايد .
- اذا كان الجرح مغطى بشريط لاصق ، دعيه في مكانه حتى يسقط من تلقاء نفسه .
- في حال وجود غرز – يقوم عادة طبيب العائلة بفكها وازالتها بعد مرور اربعة الى ستة ايام من الخروج من المستشفى .
- قد تشعرين بألم في طرف الكتف او في القفص الصدري بسبب بقايا القليل من الغاز تحت الحجاب الحاجز . وقد يستمر لمدة 48 ساعة . ويمكنك تناول مسكنات الالم العادية كالاسبيرين والبنادول لتخفيف الشعور بعدم الارتياح .
- بإمكانك استئناف العلاقة الجنسية بعد توقف نزول الدم من المهبل واذا كنت مرتاحة ومستعدة لذلك الا اذا أمر الطبيب بغير ذلك .

## اذا شعرت ببعض الالم

- استمري بتناول مسكنات الالم التي وصفت لك او التي اوصى بها الطبيب كل اربع الى ست ساعات .
- جربي تناول شاي النعناع او البابونج الدافئ للمساعدة على التخلص من مشاكل الغازات .

## اذا كان لديك تساؤلات او قلق

كونك مريضة في وحدة جراحة اليوم الواحد في مستشفى Women's ، سنتلقين مكالمة هاتفية في اليوم التالي للجراحة لمتابعة حالتك والاطمئنان عنك .

اذا حصل عندك اية مضاعفات او كان هناك ما يقلقك بعد مغادرتك المستشفى ، يرجى مراجعة طبيب العائلة او التوجه الى قسم الطوارئ لاقرب مستشفى لمكان سكنك .